

LA NOTA DE HOY
WALTER SAGOT
EN SU MUERTE

Ante el dolor inmenso de este día, ante la fuerte racha del quebranto, cuelgo la lira humedecida en llanto y guardo el cascabel de la alegría.

El destino fatal con mano implacable llenó un hogar de pena y desencanto, cubriendo el alma con un manto ennegrecido de melancolía.

La muerte, sin piedad, de un sólo tajo ha tronchado una vida de trabajo consagrada al Deber a toda hora.

Si el corazón en llanto se desleíe la risa muere, que jamás sonríe quien en silencio, de tristeza llora!

Simplicio DELGADO

Asésese Ud. Interiormente!

Elimine de su organismo desechos nocivos, que tales achaques acarrearán, tomando

Sal Hepática

FOMENTO TRATA DE INTRODUCIR ECONOMÍAS EN EL SERVICIO DE ALUMBRADO PÚBLICO OFICIAL

Con ese objeto se hará una revisión de tales servicios

La secretaría de fomento ha dado una nueva revisión de los servicios de alumbrado público oficial. Se introducirá una economía en esos gastos al fin de que se utilice la fuerza de la electrificación. Esta en perspectiva otra economía de importancia: en los talleres de obras públicas se aprovechará la fuerza de la electrificación; el ingeniero Calvo considera la posibilidad de lograr ese intento de la secretaría de fomento. Y a la vez se estudian otras economías en el servicio indicado. Se pretende rebajar una buena suma mensual en servicios eléctricos del gobierno.

Las Últimas Creaciones en Vestidos



"La Competencia" y "La Dama Elegante"

CRONICA PARLAMENTARIA DE AYER

Fue aceptada la moción de los señores Villalobos y Baltodano para que el Congreso en extraordinarias no cozca sino de los asuntos que le someta el Ejecutivo en su convocatoria.

Don Carlos María

Dice que la moción de los señores Villalobos y Baltodano le produce una impresión deprimente, que siente que se haya presentado. Se pretende que el congreso abdicar a su libertad, a su soberanía para hacer como los topes, meterse dentro de un agujero, sin poder respirar otro aire ni ver otra luz que la que el ejecutivo le quiere dar. Eso no es posible; debemos mantenernos como hasta aquí, sentir las palpaciones del país, poder conducirlos en nuestra voz, ser sus representantes en toda ocasión. Somos un poder soberano que forma parte del gobierno, no podemos atarnos así las manos; ni el ejecutivo menos ni los otros sometidos como se desea, nuestra voz es beneficiosa, somos colaboradores en la obra administrativa general; por suerte no somos parásitos aquí, disciplinados en forma miliciante, sino diputados con ideas distintas y del choque de ellas sale la verdad, la idea de bien para la república. Me da pena el hecho de que nos sea nuestra libertad achacosa de echalar, porque es un bochorno y no debemos permitir.

Villalobos y Baltodano reforman su moción

El secretario Villalobos dice que por la duda que se han manifestado respecto a la moción que le han presentado Baltodano y él, la han reformado en el sentido de que el congreso se pronuncie de acuerdo con el artículo 70 de la constitución, en el sentido de que el ejecutivo no puede poner a discusión en sesiones extraordinarias otros asuntos que los contenidos en la convocatoria del ejecutivo, salvo aquellos de régimen interno de la cámara.

Pregunta a la cámara

El presidente señor Calderón Muñoz dice que en el puesto hoy no hay que ocuparse de nada, no tenemos ninguno, ni siendo ni gobernista ni anti-gobernista. Quiere ser fiel a la justicia. Que si ha puesto a discusión la moción de Villalobos es por seguir los precedentes. Y que a su juicio la moción de los señores Villalobos no debe ponerse a discusión pues ella es simplemente una cosa que se diga que el artículo 70 de la constitución está en vigencia. Pero como ese criterio es personal suyo, pide a la cámara, se pronuncie en el sentido de si esa moción puede o no ser sometida a debate y votación.

Pasa a la sexta página

Villalobos replica

Dice que la impresión de los dos secretarios presentes de la moción es que ayer hubo exceso en las discusiones porque no hay una fórmula legal en que sustentasen para fijar la actitud en estos casos. Pero no está claramente expresado por la constitución en su artículo 70. Le parece que es paralogismo la de hacer lo que han hecho y había interpretado el silencio de don Carlos María como conformidad con la tesis clara y distinta del texto constitucional, el cual defendían. Pero hoy, cuando ha visto levantarse para con voz de emoción se ha maravillado puesto que la moción de Baltodano no y siya son defensoras de la constitución.

Diganos el señor Jiménez en que se basa, en cuáles temas, para oponerse a nuestra moción. Muestra con bases amplias no se nos diga que estamos en error por maneceremos en nuestra tesis.

Don Francisco A. de Icaza, actualmente encargado de negocios de la república de México en El Salvador y su señora esposa doña María Teresa de Icaza, celebran en la capital salvadoreña el nacimiento de su primogénito, se gran la gratísima noticia recibida en esta capital.

Hasta hace poco tiempo el señor Icaza fue secretario de la legación mexicana en esta capital, y tanto él como su joven y distinguida esposa dejaron en nuestro ambiente social un vivo recuerdo de afectuosa simpatía.

La noticia de la fausta novedad que completa su ventura, estamos ciertos de que será recibida con sincero regocijo por nuestra sociedad.

BODA RODRIGUEZ - AMADOR

En la ciudad de Nueva York se ha celebrado una boda costarricense, cuya noticia transmitimos con la mayor complacencia, la de don Eusebio Rodríguez Segura y la señorita Yolanda Amador, elementos distinguidos de la sociedad alajuelense.

Desde aquí formula votos a LA TRIBUNA porque sea muy venturoso el nuevo y distinguido hogar.

FIESTAS

El sábado próximo, en la ciudad de Cartago, en el Molino, se llevarán a cabo unos tamalados de carácter, que organiza un grupo de jóvenes de la sociedad caritativa. Existe mucho entusiasmo y concurrirán además de apreciados elementos de aquella sociedad gran número de personas de esta capital.

La noche del sábado próximo el Club Alegria tendrá una fiesta íntima que le ofrecen a todos los socios dos conciertos. Por los preparativos que se hacen la fiesta promete resultar muy lucida. Consistirá en una reunión de los socios y familias y varios académicos dancantes. Estos actos sociales de un simpático centro resultan siempre de gran éxito. No dudamos que así será la fiesta.

RESIDENCIAS

Los nuevos esposos don Alvaro Antillón y su señora esposa doña Margarita Salazar de Antillón, han fijado su residencia en el barrio de Olaya, en el barrio de Olaya.

Don Luis Gallegos Iglesias y su distinguida señora doña María Chacón de Gallegos, han fijado también en la capital, frente al teatro arte del Teatro Artístico.

MUNDO DIPLOMATICO

En la semana próxima procederá la directiva del San José Athletic Club a la designación de los recibidores que harán los honores de la fiesta en el gran baile social de la noche del 31 de diciembre en el Nacional.

En la mañana de hoy partió de esta capital con rumbo a Puntarenas, donde embarcarán para un país, Guatemala, el caballero don Rodolfo Marroquín, escogido de negocios de Guatemala, esta capital y muy querido amigo nuestro, y su bella y gentil esposa doña Hortensia Briccioli de Marroquín.

Los esposos Marroquín - Briccioli fijarán su residencia en la capital de Guatemala.

Acompañará a tan distinguido viajero el caballero don Roberto Briccioli, quien regresará en seguida a Puntarenas para ponerse al frente de sus negocios de la capital.

Al dar la nota de la partida de los esposos Marroquín - Briccioli nos es muy grato renovar el testimonio de nuestra simpatía, deseándoles reiteradamente un magnífico viaje.

MUNDO DIPLOMATICO

En la mañana de hoy partió de esta capital con rumbo a Puntarenas, donde embarcarán para un país, Guatemala, el caballero don Rodolfo Marroquín, escogido de negocios de Guatemala, esta capital y muy querido amigo nuestro, y su bella y gentil esposa doña Hortensia Briccioli de Marroquín.

Los esposos Marroquín - Briccioli fijarán su residencia en la capital de Guatemala.

Acompañará a tan distinguido viajero el caballero don Roberto Briccioli, quien regresará en seguida a Puntarenas para ponerse al frente de sus negocios de la capital.

Al dar la nota de la partida de los esposos Marroquín - Briccioli nos es muy grato renovar el testimonio de nuestra simpatía, deseándoles reiteradamente un magnífico viaje.

— MUNDO SOCIAL —
MEDALLONES

VIAJEROS - INTERIOR

—De Cartago estuvo ayer en esta ciudad la estimable dama doña Anita Jurado de Troyo.

—Del mismo lugar el caballero don Enrique Sancho.

—De la antigua metrópoli estuvo ayer en San José la señora doña Victoria de Maiz.

—Para Cartago salió la estimable señora doña Rosario Rivera de Iglesias.

—Procedente de Limón se encuentra en esta capital la estimable señora doña Flora Velásquez de Richards.

—De Cartago estuvo ayer en esta ciudad don Camilo Cruz Santos.

—De Alajuela vino ayer el licenciado don Ricardo Reyes.

—De Turrialba regresaron don Adolfo Osborne y su señora esposa.

—Regresó de su gira por la provincia de Alajuela el joven don Manuel Peraltá.

—Para Guanacaste partió don Aurelio Cielí en vía de negocios.

—Estuvo ayer en esta ciudad la señora doña Rosa Yañez.

—Para Cartago partió la señora Felicia Zeiler.

—De esta ciudad estuvo en esta legendaria don Octavio Allende.

—De Heredia el licenciado don Alfredo González Flores y su señora esposa.

—De su finca se encuentra en tre nosotros el joven don Alfredo Voio.

ENFERMOS

—Fue operado en la Clínica de Piqueros bajo los resultados del caballero don Guillermo Montes de Oca por los doctores Moreno Cajas, Figueroa y Pacheco. El estado del paciente es bastante satisfactorio.

—En la misma clínica fue operado ayer el joven don Humberto Gel, hijo de don Víctor Gel y su señora esposa.

—El sábado anterior fue operado por muy buenos resultados la señorita Carmen Barrioscano de Alvarado, hija de nuestro querido amigo el doctor don José María Barrioscano y de su distinguida señora esposa.

Ayer supimos que la paciente está en vías de recuperación y su salud es la que nos alega.

—Guarda cama desde hace algunos días don Paul Brenaud.

—Nuestros deseos porque mejore pronto.

—Sigue mejor don Rosalío Saborido de Cruz Castrilla.

—Delicada de salud la señorita Ulmarita Chavarría.

—Completamente restablecida de la dolencia que le aquejara por algunos días, la señorita Julieta González, lo que mucho nos alegra.

—La síbil del estimable caballero don Alfredo Jiménez Oreamuna ha sido en los últimos días más satisfactoria.

—Ha seguido mucho mejor la señorita Hilma Carranza, a quien en días pasados le fue precificada una operación.

NACIMIENTO

Don Francisco A. de Icaza, actualmente encargado de negocios de la república de México en El Salvador y su señora esposa doña María Teresa de Icaza, celebran en la capital salvadoreña el nacimiento de su primogénito, se gran la gratísima noticia recibida en esta capital.

Hasta hace poco tiempo el señor Icaza fue secretario de la legación mexicana en esta capital, y tanto él como su joven y distinguida esposa dejaron en nuestro ambiente social un vivo recuerdo de afectuosa simpatía.

La noticia de la fausta novedad que completa su ventura, estamos ciertos de que será recibida con sincero regocijo por nuestra sociedad.

BODA RODRIGUEZ - AMADOR

En la ciudad de Nueva York se ha celebrado una boda costarricense, cuya noticia transmitimos con la mayor complacencia, la de don Eusebio Rodríguez Segura y la señorita Yolanda Amador, elementos distinguidos de la sociedad alajuelense.

Desde aquí formula votos a LA TRIBUNA porque sea muy venturoso el nuevo y distinguido hogar.

FIESTAS

El sábado próximo, en la ciudad de Cartago, en el Molino, se llevarán a cabo unos tamalados de carácter, que organiza un grupo de jóvenes de la sociedad caritativa. Existe mucho entusiasmo y concurrirán además de apreciados elementos de aquella sociedad gran número de personas de esta capital.

La noche del sábado próximo el Club Alegria tendrá una fiesta íntima que le ofrecen a todos los socios dos conciertos. Por los preparativos que se hacen la fiesta promete resultar muy lucida. Consistirá en una reunión de los socios y familias y varios académicos dancantes. Estos actos sociales de un simpático centro resultan siempre de gran éxito. No dudamos que así será la fiesta.

RESIDENCIAS

Los nuevos esposos don Alvaro Antillón y su señora esposa doña Margarita Salazar de Antillón, han fijado su residencia en el barrio de Olaya, en el barrio de Olaya.

Don Luis Gallegos Iglesias y su distinguida señora doña María Chacón de Gallegos, han fijado también en la capital, frente al teatro arte del Teatro Artístico.

MUNDO DIPLOMATICO

En la semana próxima procederá la directiva del San José Athletic Club a la designación de los recibidores que harán los honores de la fiesta en el gran baile social de la noche del 31 de diciembre en el Nacional.

En la mañana de hoy partió de esta capital con rumbo a Puntarenas, donde embarcarán para un país, Guatemala, el caballero don Rodolfo Marroquín, escogido de negocios de Guatemala, esta capital y muy querido amigo nuestro, y su bella y gentil esposa doña Hortensia Briccioli de Marroquín.

Los esposos Marroquín - Briccioli fijarán su residencia en la capital de Guatemala.

Acompañará a tan distinguido viajero el caballero don Roberto Briccioli, quien regresará en seguida a Puntarenas para ponerse al frente de sus negocios de la capital.

Al dar la nota de la partida de los esposos Marroquín - Briccioli nos es muy grato renovar el testimonio de nuestra simpatía, deseándoles reiteradamente un magnífico viaje.

MUNDO DIPLOMATICO

En la mañana de hoy partió de esta capital con rumbo a Puntarenas, donde embarcarán para un país, Guatemala, el caballero don Rodolfo Marroquín, escogido de negocios de Guatemala, esta capital y muy querido amigo nuestro, y su bella y gentil esposa doña Hortensia Briccioli de Marroquín.

Los esposos Marroquín - Briccioli fijarán su residencia en la capital de Guatemala.

Acompañará a tan distinguido viajero el caballero don Roberto Briccioli, quien regresará en seguida a Puntarenas para ponerse al frente de sus negocios de la capital.

Al dar la nota de la partida de los esposos Marroquín - Briccioli nos es muy grato renovar el testimonio de nuestra simpatía, deseándoles reiteradamente un magnífico viaje.



Señora Daisy Fernández

Bella, gentil, graciosa, la señora Daisy Fernández, de nuestra sociedad capitalina, es flor fragante, delicada y sentimental, en cuyo bello rostro se refleja la alegría de un espíritu juvenil. Dice

EL BAILE DE LA RAZA EN HEREDIA



Señora Flora Beer

Para el gran baile que en celebración del día de la raza prepara la sociedad herediense, baile que tendrá lugar en los altos del noble edificio de correos y telégrafos de dicha ciudad, la noche del domingo doce de octubre, la señora Flora Beer, con una fotografía nuestra más esta sección que con ello se siente honrada, ha aceptado el cargo de recibidora.

Siñuda la gentil presencia de la señorita Beer, dará mayor realce a esta fiesta que se verá uno de los acontecimientos sociales de más importancia del corriente año en la ciudad de las flores.



Señora Zelmira Benavides

Divino perfil de mujer este de la señorita Zelmira Benavides de la cultura y distinguida sociedad herediense, ha aceptado el cargo de recibidora en el gran baile que en la ciudad de las flores se efectuará la noche del domingo doce de octubre. Dueña de una suprema y dulce belleza, quines la doña física que es mucha, como por la delicadeza de su espíritu.

"TODDY"

EL ALIMENTO MAS SANO Y MAS NUTRITIVO

PARA NIÑOS Y HOMBRES

Abre un gran concurso en beneficio de sus consumidores.

Guarda el cupón que lleva cadalibra de "TODDY" para que pueda tomar parte en los obsequios

Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

VIAJEROS - EXTERIOR

En la tarde de hoy regresaron de los Estados Unidos, después de una ausencia de tres meses, don Ernesto Quirós, su señora doña Lila Segreda de Quirós y su hijo Ernesto. La señora de Quirós fue sometida en aquel país a un tratamiento médico. Saludamos a los apreciables viajeros.

Partió ayer para Nueva Orleans don Claudio Bolafos.

Regresó de los Estados Unidos don Ulises Espinach, después de haber permanecido ausente largo tiempo.

Para los Estados Unidos partió la señorita Claudia Villalobos.

TES DANZANTES

El domingo próximo, de la noche y media de la tarde a las siete de la noche, café danzante en los salones del San José Athletic Club. Será un café de gran gala en celebración del día de la Raza. Lo amenizará la orquesta Barquero. Para la recepción, se requiere la entrega de la preparatoria gratis. No cabe duda de que esta fiesta resultará tan lucida como las anteriores. La fiesta se da siempre esta la más selecta de nuestra juventud social.

También el domingo en el Club Social de Cartago se celebrará la fiesta de la raza con la verificación de un té danzante, por el que están muchos convidados en los círculos de la sociedad caritativa.

EL BAILE DE ALAJUELA

Con inusitado entusiasmo se espera entre los diferentes elementos sociales de Alajuela y San José el baile social de la noche del sábado próximo en celebración de la fiesta de la raza. Tal entusiasmo que es necesario extender más invitaciones. La fiesta se llevará a cabo en los salones del Pabellón Municipal, que será artísticamente adornado. Se dará el detalle el señor presidente de la república que ha sido invitado especialmente al acto, y que con él se ofrece concurrir con varias de sus amigos. Una magnífica de la que la capital amenizará el baile, que promete los mayores éxitos.

RESIDENCIAS

Los nuevos esposos don Alvaro Antillón y su señora esposa doña Margarita Salazar de Antillón, han fijado su residencia en el barrio de Olaya, en el barrio de Olaya.

Don Luis Gallegos Iglesias y su distinguida señora doña María Chacón de Gallegos, han fijado también en la capital, frente al teatro arte del Teatro Artístico.

MUNDO DIPLOMATICO

En la semana próxima procederá la directiva del San José Athletic Club a la designación de los recibidores que harán los honores de la fiesta en el gran baile social de la noche del 31 de diciembre en el Nacional.

En la mañana de hoy partió de esta capital con rumbo a Puntarenas, donde embarcarán para un país, Guatemala, el caballero don Rodolfo Marroquín, escogido de negocios de Guatemala, esta capital y muy querido amigo nuestro, y su bella y gentil esposa doña Hortensia Briccioli de Marroquín.

Los esposos Marroquín - Briccioli fijarán su residencia en la capital de Guatemala.

Acompañará a tan distinguido viajero el caballero don Roberto Briccioli, quien regresará en seguida a Puntarenas para ponerse al frente de sus negocios de la capital.

Al dar la nota de la partida de los esposos Marroquín - Briccioli nos es muy grato renovar el testimonio de nuestra simpatía, deseándoles reiteradamente un magnífico viaje.

En la mañana de hoy partió de esta capital con rumbo a Puntarenas, donde embarcarán para un país, Guatemala, el caballero don Rodolfo Marroquín, escogido de negocios de Guatemala, esta capital y muy querido amigo nuestro, y su bella y gentil esposa doña Hortensia Briccioli de Marroquín.

Los esposos Marroquín - Briccioli fijarán su residencia en la capital de Guatemala.

Acompañará a tan distinguido viajero el caballero don Roberto Briccioli, quien regresará en seguida a Puntarenas para ponerse al frente de sus negocios de la capital.

Al dar la nota de la partida de los esposos Marroquín - Briccioli nos es muy grato renovar el testimonio de nuestra simpatía, deseándoles reiteradamente un magnífico viaje.

En la mañana de hoy partió de esta capital con rumbo a Puntarenas, donde embarcarán para un país, Guatemala, el caballero don Rodolfo Marroquín, escogido de negocios de Guatemala, esta capital y muy querido amigo nuestro, y su bella y gentil esposa doña Hortensia Briccioli de Marroquín.

Los esposos Marroquín - Briccioli fijarán su residencia en la capital de Guatemala.

Acompañará a tan distinguido viajero el caballero don Roberto Briccioli, quien regresará en seguida a Puntarenas para ponerse al frente de sus negocios de la capital.

Al dar la nota de la partida de los esposos Marroquín - Briccioli nos es muy grato renovar el testimonio de nuestra simpatía, deseándoles reiteradamente un magnífico viaje.

En la mañana de hoy partió de esta capital con rumbo a Puntarenas, donde embarcarán para un país, Guatemala, el caballero don Rodolfo Marroquín, escogido de negocios de Guatemala, esta capital y muy querido amigo nuestro, y su bella y gentil esposa doña Hortensia Briccioli de Marroquín.

Los esposos Marroquín - Briccioli fijarán su residencia en la capital de Guatemala.

Acompañará a tan distinguido viajero el caballero don Roberto Briccioli, quien regresará en seguida a Puntarenas para ponerse al frente de sus negocios de la capital.

Al dar la nota de la partida de los esposos Marroquín - Briccioli nos es muy grato renovar el testimonio de nuestra simpatía, deseándoles reiteradamente un magnífico viaje.

Se elaborará una tarifa para los servicios extraordinarios de carga y descarga en el muelle de Puntarenas

Así se acordó ayer en una reunión celebrada en la casa presidencial entre los Secretarios de Fomento y Hacienda y los administradores de aduana de San José y Puntarenas.

Ayer tarde se verificó en la casa presidencial una reunión a la que concurrieron el jefe del estado, los secretarios de fomento y hacienda señores Cortés y Arago, respectivamente, el administrador de la aduana de San José y el de la de Puntarenas.

Se trató en esa reunión de la conveniencia de fijar una tarifa para los servicios de trabajos extraordinarios de carga y descarga en el muelle de Puntarenas. Actualmente se cobra a las compañías navieras, predios caprichosos, no existe una tarifa uniforme y las cuadrillas de trabajadores padecen en esos cobros sin regla, merced alguna. Se hizo nota

Una comisión de ingenieros fueron ayer a Grecia a estudiar las reformas necesarias a la cañería de aquella ciudad

Con instrucciones del señor presidente de la república el ingeniero don Luis N. Fournier, gobernador de esta provincia, estuvo ayer en la ciudad de Grecia acompañando de los ingenieros de obras públicas, señores don Manuel Vázquez y don Miguel Molina. Fueron a aquella población a estudiar el proyecto de reformas a la cañería que abastecen a esa ciudad, no sólo a Grecia sino también a

La historia de nuestro viaje al través del Atlántico

Estábamos en Nueva York en 37 horas y 18 minutos realizamos la travesía del Atlántico. Como pasa la vida de ligero! No nos encontramos los dos en el hotel de Nueva York que yo conocí cuando pasé tres semanas en él, al hacer escala en esta ciudad en mi vuelo al refectorio del mundo acompañado de Le Brix. No tenemos cinco centavos en la bolsa porque no traíamos dinero. Como equipaje de los dos llevamos dos pañuelos. Hace poco rato me puse un cuello que me había quitado momentos antes de salir de Le Bourget. Bellonte encontró en el fondo de su bolsa su corbata. No tenemos nada que decirnos y por eso nos volvemos a ver en silencio.

Por que salimos a las 10 de la mañana?

Echemos una mirada retrospectiva. La organización perfecta del Instituto meteorológico de París y más que nada la clarividencia de M. Viant, para quien nunca tendremos suficientes muestras de agradecimiento, nos dieron los informes precisos. Hace un rato, por teléfono, informé a París que en nuestro camino encontramos las condiciones meteorológicas que se nos habían descrito para el domingo 31 de agosto y para el lunes 1.º de septiembre.

Teníamos pues razón al querer salir en la mañana del lunes 1.º de septiembre. Nuestro avión había sido preparado con gran celeridad para un vuelo de gran magnitud y no necesitábamos más que un camino limpio de nubes y de niebla para volar a la gloria o a la eternidad. Podríamos aceptar el salir con un viento del este que tuviera una velocidad de 40 kilómetros por hora o mejor dicho después de ciertos cálculos de los dos mil primeros kilómetros debíamos cubrirlos con una velocidad de 100 kilómetros por hora y los últimos 3.200 o 3.400 kilómetros

CAFE 3 PIEDRAS
CALIDAD INMEJORABLE
Cacao Extra Especial y Cacao Superior
::: SIN RIVAL :::
SURTASE EN LA FABRICA DE
::: JOSE GONZALEZ :::
SAN JOSE
TEL. 3086 -- APART. 1139

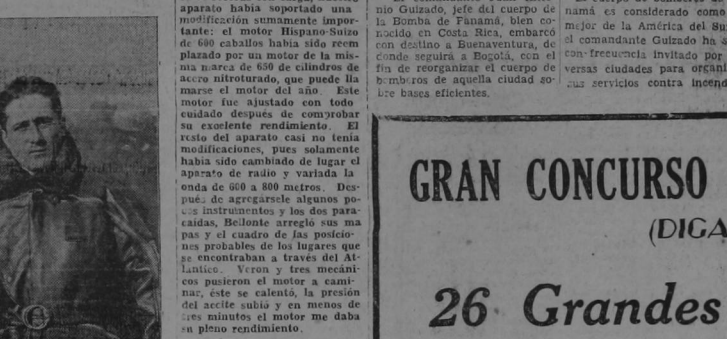
¡Y al fin la víctima res ultará el único culpable!



—¿Y ahora qué dirá la compañía?
—¡Pues dirá que el que no quiera morir mario en la cabeza o lo haga atol un tranvía, ya tiempo que tienen carta blanca para hacer al prender una bombilla, o que le caiga un primerio, que se mande mudar, pues en la ciudad hace eso y algo más!

Salimos de Le Bourget en el momento en que mas se dudaba de nosotros

Por Dieudonne Coste y Mauricio Bellonte



DIEUDONNE COSTE Y MAURICIO BELLONTE

a una velocidad de 132 por hora. Del 27 de julio y después de 88 y media horas de vuelo al 31 de agosto habíamos pasado días muy distintos. Al arrancar el motor sentí una inmensa alegría. La noche seguía siendo oscura. Cofins y Viant llegaron a Le Bourget con buenas para volar después de atravesado el canal de la Mancha, pero el territorio francés eran malas y a las diez de la mañana no hubo más remedio que decidirse a emprender el vuelo.

FESTEJOS DEL 12 DE OCTUBRE

La Directiva de la Sociedad Española de Beneficencia se permite invitar a los miembros de la institución, en particular y en general a todos los de la Colonia Española a los festejos que se efectuarán en Tres Rios con motivo del aniversario del Descubrimiento de América y el día de la Virgen del Pilar, para los cuales ha sido a la vez invitada esta Directiva por la Comisión que los organiza. San José, 8 de octubre de 1930. V. M. CARRERA Secretario PAULINO BURUAGA Presidente

LA FACULTAD DE MEDICINA EN LA DIVULGACION DE INSTRUCCIONES PARA LAS MADRES

La facultad de medicina ha gestionado ante la secretaría de salubridad pública que haga circular folletos con las instrucciones debidas para las madres con el fin de evitar la oftalmia purulenta en los recién nacidos y para corregir las anomalías de retracción y otras enfermedades que producen la ceguera en los niños. Enos folletos serán distribuidos gratuitamente en todo el país para así cooperar eficazmente a combatir las enfermedades de la ceguera en los niños. Las instrucciones procederán de los entendidos en la curación de esas enfermedades. Parece que se gestionará con el señor de la Haza. Hacia la redacción de este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional de Chile, Santiago, Chile.

FELICIDAD QUIROS CALVO
HA MUERTO
Sus afligidos padres Federico Quiros V. y Esperanza Calvo de Quiros, sus hermanitos, tíos y demás familia tienen la pena de comunicarlo a usted y le ruegan asistir a los funerales que se efectuarán hoy a las 9 horas en la iglesia Parroquial de Guadalupe y acompañar el cortejo al Cementerio.
Nota: No hay invitaciones personales.
Guadalupe, 9 de octubre 1930

La Empresa Urbini ofrecerá el domingo en el Teatro Variedades la magnífica producción cinematográfica **ESPADAS Y CORAZONES**
La acción se desarrolla en la época napoleónica y como principal intérprete de ella aparece Ramón Novarro

Ayer fuimos invitados galantemente por la empresa Urbini para asistir al ensayo privado de la película **ESPADAS Y CORAZONES** de la Metro Goldwyn Mayer. La acción de "Espadas y Corazones" principia en los momentos en que Napoleón ablica a instancias de los representantes de los aliados y se despiden de los granaderos de la famosa guardia imperial de la que Ramón Novarro hace el papel de Armando de Trévillie el abanderado. Los soldados cantan una hermosa marcha napoleónica para despedir al emperador. Aparecen luego algunas escenas de ejecuciones de bonapartistas por los realistas. Desfilan bellísimas escenas de las persecuciones de los realistas contra los bonapartistas y de la aventura de Armando de Trévillie para ponerse a salvo de sus perseguidores. Bellas paisajes se ofrecen al espectador. Se recuerda la época romántica y heroica. Una bellísima impresión causa el desfile de tropas con motivo del regreso de Napoleón de la isla de Elba; los granaderos corren en sus bríos corceles con sus magníficos y vistosos uniformes. Ramón Novarro canta varias canciones en inglés y en español. La bella actriz Dorothy Jordan desempeña magistralmente su papel de Leonia y Maxon Harry nos brinda la oportunidad de oír su dulcísima voz. Entre las varias canciones que se cantan, se destaca una "La Escandadora", delicada melodía de sabor finamente romántico; "La Serenata del Pastor", balada de hermosa composición; "Madame Pompadour", "El se atreviera" y "Marcha de la Vieja Guardia". Toda la música de esta película llenará en varias ocasiones el auditorio del Teatro Variedades. Al agradecer la oportunidad que se nos proporcionó para admirar esta bella producción, no le menos ningún espectador en recordarla al público como algo requisitamente superior a las films a que estamos acostumbrados, porque en ella hay arte, evocación y gusto real.

Guizado, de Panamá, organizará el Cuerpo de Bomberos de Bogotá

El comandante Juan Antonio Guizado, jefe del cuerpo de la Bomba de Panamá, bien conocido en Costa Rica, embarcó con destino a Buenaventura, de donde se dirigirá a Bogotá, con el fin de reorganizar el cuerpo de bomberos de aquella ciudad sobre bases sólidas.

GRAN CONCURSO WRIGLEY'S
(DIGA RIGLIS)
26 Grandes Premios 26!!
POR VALOR DE
\$ 8.565,00
EN EXHIBICION EN EL ANTIGUO LO CAL DE V. FABIAN, contiguo al Cable
Por 25 fajitas como cualquiera de estas
en buen estado de los Chicles WRIGLEY'S le obsequiaremos un cupón para que pueda participar en el
Gran Concurso "WRIGLEY'S"
Diga RIGLIS
26 Grandes premios por valor de \$ 8,565.00
1o. Premio Una cuña Pontiac de 6 cilindros \$ 5385
2o. " Un juego de muebles de mimbre 800
3o. " Una máquina de coser Pfaff 500
4o. " Una bicicleta Raleigh para hombre 200
5o. " Una bicicleta Raleigh para mujer 200
6o. " Una bicicleta Raleigh para niño 180
7o. a 16 Premio Diez relojes Omega para hombre 650
17 a 26 Premio Diez relojes Plaqué suizo para mujer 650

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica

AVISOS DE OCASION

SE ALQUILA UN AMPLIO local en punto de lo más céntrico. Puede tenerse oficina, bodega y suficiente campo para una industria. Queda desocupado por el laboratorio de Uribe y Zeledón en estos días. Entenderse con Horacio Acosta G. Teléfono No. 2993. 1484

TAPICERIA, COLCHONERIA "El Buen Gusto" Juan Bautista Sáenz V. Se hacen, reparan lujosos colchones, alfombras, colchones franceses y toda clase de muebles. Arréglanse colchones en y lana. Colchones paja y hule — 25 varas sur Teatro América. 1483

VENDO FINCA BARATISIMA, 500 varas negrete donde termina línea tranvía San Pedro Montes de Oca. Informarse en ella Alberto Campos. 1482

DIPLOMA EXTRAIVADO certificando servicios especiales en "HOSPITAL NECKER DE PARIS" Redactado en francés. SE GRATIFICARA en estas oficinas. 1485

COMERCIANTE - IMPORTADOR local grande propio para almacen con un buen depósito con departamento para oficinas. Seis cuartos se alquilan en la parte céntrica de Siturres. Ofertas, apartado 37 Siturres. 1459

LA BUENA O MALA SUERTE depende de sus relaciones comerciales, damos oportunidad para que usted se beneficie de nuestro éxito comprando sus muebles, caires nuevos en abonos y sin fiador donde Muebles Hermanos 50 v. al Norte del Cometa apartado 1137 teléfono 5153. Colchones a \$ 6.50. 1349

SE VENDE CASA SITUADA en Heredia. Punto céntrico hipoteca al Crédito Agrícola. Intereses al día. Informar a Arturo Ramírez Zumbado (Heredia). 1476

SE VENDE TERRENO en la y caña en San Vicente 3.750 varas cuadradas. Entenderse con Eulogia R. V. de Jiménez, 150 v. esquina S. E. Colegio Señoritas. 1481

COMPRAMOS ESTANTERIA, DE OCASION, COLOR amarillo, en buen estado. Vendemos urnas y toda clase de muebles a precios de liquidación. LA ECONOMICA, frente esquina Teatro América. 1350

SE VENDE CASA PEQUEÑA (céntrica, cómoda y higiénica). Facilidades de pago. Informes en la misma, contáctate a quien me lo entregue. "Taller Alemán" calle Sa. Sur. 1480

OPORTUNIDAD - VENDE se cocina eléctrica marca Rex, nueva. Informes zapatería Gómez, frente al Teatro Variedades. Teléfono 2895 1473

PERDIDA PERRITA POLI ca, cachorro, amarillo, atí, de el nombre de Cuco. Gratificar a quien lo entregue. Mario González F. — Teléfono 2192 1478

IMPORTANTE. - COMUNICAMOS a nuestros consumidores, que estamos preparando para fines de año un extenso surtido de Nuevos Regalos para cambiar por las envolturas de nuestro "Jabón PALMERA" - GUARDE LAS ENVOLTURAS DEL "JABÓN PALMERA". TODAS TIENEN VALOR. 1470

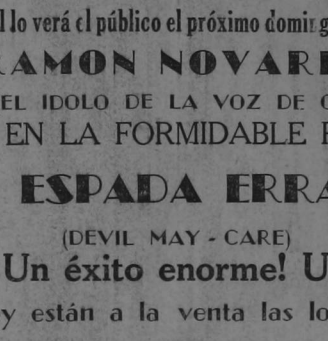
El más grande acontecimiento teatral lo verá el público el próximo domingo en el Teatro Variedades

RAMON NOVARRIO
(EL IDOLO DE LA VOZ DE ORO)
CANTA EN ESPAÑOL EN LA FORMIDABLE PRODUCCION MUSICAL
"LA ESPADA ERRANTE"
(DEVIL MAY - CARE)
Un triunfo sonado! Un éxito enorme! Una maravilla del arte!
Desde hoy están a la venta las localidades.



Primera mujer que hace un viaje en carro desde Londres hasta Africa del Sur.

Mis Celia de Groot, linda muchacha de Johannesburg, es la primera mujer que va en automóvil desde Londres, Inglaterra, hasta Africa del Sur. Miss de Groot hizo el viaje en un auto De Soto Roadster. Miss de Groot atribuye el gran éxito de su empresa al perfecto funcionamiento de su carro en todo el difícil recorrido, salvo ligeros accidentes. La ruta seguida por esta intrépida joven fue por la vía de París, Monte Carlo, Génova, Port Said, Uganda, Dodoma, el Congo Belga, Malakal y Jinja. Entre estos dos últimos puntos ella usó una balsa de río.



LO QUE CUESTAN LAS CARRETERAS

El Lic. don Carlos María Jiménez nos regala la reproducción de los siguientes cuadros que fueron publicados con ligeros errores en nuestra edición de ayer:

I. CARRETERA RIO GRANDE, S. V. RAMON
(Estrivo a cargo de la Latino Americana)

Gastos en 1929	702.827.11
Gastos hasta 23 de enero 1930	274.93
Gastos hasta 31 de marzo	342.00
Gastos en febrero y marzo	300.00
Gastos en abril	300.00
Gastos en mayo	2.067.16
Manutención sobre \$ 292.170	292.170.00
Total hasta mayo 1930	2.062.317.82
Precio unitario sobre 3 kilómetros	\$ 118.071

Sabido es que esta obra fue la primera a base de un empréstito especial servido por un impuesto sobre el recargo de los tickets en el ferrocarril al Pacifico, no las producciones que entran a las ciudades de Atenas, Palmira y San Ramón y que de ellas están. La obra se dio un fracaso completo y, sin embargo, el paternal gobierno nos quiere González, causante del desastre, se niega a exonerar a los vendedores del impuesto. Quiérase, sigue tributando.

II. CARRETERA ALAJUELA SAN CARLOS
(A cargo de la Latino Americana)

Gastos en 1929	982.291.92
Gastos hasta 23 de enero 1930	76.731.84
Gastos hasta 31 de marzo 1930	95.004.75
Gastos febrero 1930	191.067.70
Gastos marzo 1930	181.562.40
Gastos abril 1930	173.553.37
Gastos mayo hasta 23 de enero	87.059.59
Manutención de los \$ 292.170	300.000.00
Total hasta mayo 1930	2.082.951.97
Precio unitario calculado \$ 25 kms.	\$ 83.318

NOTAS 1: De Grecia a Alajuela median 20 kms; en el trayecto de Grecia a Naranjo hay 10 millas cuyo costo equivaldría a 5 terminales. Hacemos el cálculo sobre 25 kms. listos.

NOTAS 2: La Latino Americana recibió maquinaria por valor de \$ 592.170, de los cuales cargamos \$ 300.000,00 a esta carretera y el resto a la de Rio Grande - San Ramón.

Los gastos habidos posteriormente han sido los siguientes:

Mayo 1930	\$ 22.145.30
Junio 1930	\$ 66.635.12
Julio 1930	\$ 68.793.30
Agosto 1930	\$ 80.084.71
Septiembre 1930	\$ 48.457.64
Total	\$ 286.116.10

CAFE RESTAURANTE VIENA "WIEN"
entre La Alhambra y el Parque Central
Se recomienda por su exquisita cocina europea

El café de Costa Rica de la...

visite de la página uno

los componentes que constituyen el valor total de la exportación de un producto, a saber: a) Valor de exportación. b) Precio de venta en el mercado extranjero. c) Gastos de transporte. d) Gastos de almacenamiento. e) Gastos de seguros. f) Gastos de fletes. g) Gastos de otros servicios.

Según nuestros datos estadísticos en comparación con los que nos obtenidos el año anterior, los del café, en el corriente, bajaron en un 36 por ciento, mientras que el volumen de exportación en un 19 por ciento. No temiendo en consideración el mayor volumen de la cosecha liquidada, el valor total del café exportado figuraría en nuestra balanza comercial con sólo \$ 1.000.000. Por medio del mayor volumen del café exportado aumentamos el valor total a 45 millones de colones. Este hecho nos prueba la importancia esencial que tiene el aumento de la producción de este artículo para nuestra balanza de comercio.

INTERESANTES DATOS ESTADISTICOS

Indican los exportadores londinenses: "Queríamos tener la experiencia de que los precios para la campaña entrante, tocados 400 y 500 volvieran a demostrar para la cosecha de Costa Rica semejantes precios en los últimos años, pero no podemos dejar de advertir que los exportadores costarricenses han ganado 40 centavos por libra durante este año. También queremos observar que creemos que durante la campaña próxima, más que nunca, todo esfuerzo gastado en extender la calidad será más que ampliamente recompensado."

EL CAFE EXPORTADO Y SU VALOR

La exportación de la pasada cosecha fue de 480.000 quintales ingleses, de 112 libras, 400.000 a un precio medio de sh. 115, como calcula la casa Arbuthnot, Lathian, han rendido un producto bruto de 2.356.070 libras esterlinas (al cambio de 4/80), sean \$ 11.452.447.80 o \$ 45.800.791.20

EFFECTOS EN LA BALANZA COMERCIAL

El renglón "café" constituye el primer ítem en nuestra balanza comercial. Lo demás, como el de "banano", "cazaco", etc., son de importancia secundaria. Dos mil

La escuela de niñas No. 1 de Alajuela, organiza un carnaval infantil para el Día de la Raza

Suscripta por el personal docente de la escuela número 1 de Alajuela, recibimos la siguiente comunicación, cuyo envío agradecemos: "Con el objeto de obtener recursos para atender las más indispensables necesidades de las niñas pobres de esta escuela y contribuir a la mejor celebración del 12 de octubre, muy atentamente nos dirigimos a usted suplicándole nos otorgue su valiosa cooperación para la organización de un carnaval infantil, fiesta que da a mayor realce y animación al Día de la Raza."

La Ovomaltina
no obra en los trópicos como un excitante. Ella mantiene la fuerza de resistencia.

Únicos concesionarios:
THE COSTA RICA MERCANTILE Co.
Apario 19
SAN JOSE

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Oreamuno Lirio" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

LOTERIA del Asilo Chupui
PLAN PARA EL SORTEO DEL 10 DE OCTUBRE DE 1930

Emisión de 10.000 billetes, numerados del 1.601 al 11.003, a razón de \$ 20 cada uno divididos en vigésimos, a \$ 1 el vigésimo. Valor en premios: \$ 135.000

1 premio mayor de \$ 50.000	\$ 50.000
1 premio de \$ 10.000	10.000
2 premios de \$ 2.000	2.000
1 premio de \$ 1.000	1.000
11 premios de \$ 500	5.500
81 premios de \$ 200	16.200
100 aproximaciones al primer premio 15 aproximaciones y 5 post-terceros de \$ 200	2.000
100 aproximaciones al segundo premio 15 aproximaciones y 5 post-terceros de \$ 100	1.000
100 aproximaciones al tercer premio 15 aproximaciones y 5 post-terceros de \$ 50	500
100 aproximaciones al cuarto premio 15 aproximaciones y 5 post-terceros de \$ 25	250
100 aproximaciones al quinto premio 15 aproximaciones y 5 post-terceros de \$ 10	100
100 aproximaciones al sexto premio 15 aproximaciones y 5 post-terceros de \$ 5	50
100 aproximaciones al séptimo premio 15 aproximaciones y 5 post-terceros de \$ 2	20
100 aproximaciones al octavo premio 15 aproximaciones y 5 post-terceros de \$ 1	10
100 aproximaciones al noveno premio 15 aproximaciones y 5 post-terceros de \$ 0.50	5
100 aproximaciones al décimo premio 15 aproximaciones y 5 post-terceros de \$ 0.25	2.50
100 aproximaciones al undécimo premio 15 aproximaciones y 5 post-terceros de \$ 0.10	1.00
100 aproximaciones al duodécimo premio 15 aproximaciones y 5 post-terceros de \$ 0.05	0.50
100 aproximaciones al decimotercero premio 15 aproximaciones y 5 post-terceros de \$ 0.02	0.20
100 aproximaciones al decimocuarto premio 15 aproximaciones y 5 post-terceros de \$ 0.01	0.10
100 aproximaciones al decimoquinto premio 15 aproximaciones y 5 post-terceros de \$ 0.005	0.05
100 aproximaciones al decimosexto premio 15 aproximaciones y 5 post-terceros de \$ 0.002	0.02
100 aproximaciones al decimoséptimo premio 15 aproximaciones y 5 post-terceros de \$ 0.001	0.01
100 aproximaciones al decimoctavo premio 15 aproximaciones y 5 post-terceros de \$ 0.0005	0.005
100 aproximaciones al decimonoveno premio 15 aproximaciones y 5 post-terceros de \$ 0.0002	0.002
100 aproximaciones al vigésimo premio 15 aproximaciones y 5 post-terceros de \$ 0.0001	0.001

HOY :: JUEVES 9 de Octubre :: HOY

TEATROS

AMERICA
Solamente a las 7
Principia la hermosa serie francesa
El Conde de Montecristo
creación del gran actor JEAN ANGELO
Mujeres y niños... \$ 0.25
Hombres... \$ 0.50

VARIEDADES
Teatro Aristocrático
A las 3 y a las 6.45
POPULAR
La grandiosa película ALELUYA
Música... \$ 0.10
Canciones
Entrada... \$ 0.50 centimos
A las 8.30 p. m.
La formidable producción dramática
ROMOLA
con grandes estrellas Lillian y Dorothy Hall, Ronald Colman y William Powell
Una de esas películas monumentales que dejan recuerdos... Estreno de revista M. G. M.
Entrada... \$ 1.00 colón

El Conde de Montecristo
Domingo - UN ESPECTACULO QUE MARAVILLARÁ A COSTA RICA: "LA ESPADA ERRANTE"
Ramon Novarro cantará varias bellísimas canciones.
YA ESTAN A LA VENTA LAS LOCALIDADES